

**Zeitschrift:** Heimatschutz = Patrimoine  
**Herausgeber:** Schweizer Heimatschutz  
**Band:** 101 (2006)  
**Heft:** 4

## Sonstiges

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**ZENTRALVORSTAND/COMITÉ CENTRAL****Geschäftsausschuss/Bureau****Präsident/Président:**

Philippe Biéler, Au Praz Derrey, 1613 Maraçon  
P 021/907 82 52, E-mail: philippe.bieler@patrimoinesuisse.ch

**Vizepräsident(in)/Vice-président(e):**

Christoph Schläppi

**Übrige Mitglieder/Autres membres:**

Eric Kempf  
Denise Lüthy  
Severin Lenel  
Christian Bischoff

**Geschäftsstellen/Secrétariats****Sektionspräsidenten/Présidents de section****Aargauer Heimatschutz**

Geschäftsstelle: Tina Hurni, Postfach 249, 4310 Rheinfelden,  
G 061/836 99 25, F 061/836 99 23  
Präsident: Werner Huber, Wohlen

**Heimatschutz Appenzell A.Rh.**

Präsidentin: Esther Johnson-Müller, Zwislenstr. 18a,  
9056 Gais, P und F 071/793 30 10

**Heimatschutz Basel**

Geschäftsstelle: Hardstrasse 45, Postfach, 4020 Basel  
G 061/283 04 60  
Präsident: Robert Schiess, Basel

**Baselbieter Heimatschutz**

Präsident: Markus Jermann, Dorfstrasse 24c, 4243 Dittingen,  
G 061/761 38 69, F 061/761 42 38, P 061/761 35 10

**Berner Heimatschutz**

Geschäftsstelle: Kramgasse 12, 3011 Bern,  
G 031/311 38 88, F 031/311 38 89  
Präsidentin: Dorothee Schindler, Bern

**Proteziun da la patria**

Präsident: Johannes Etter, Suot Chesas, Madulain,  
G 081/854 23 43

**Société fribourgeoise d'art public**

Präsident: Pierre Heegard, Stalden 20, 1700 Fribourg,  
P 026/322 61 36, B 032/654 91 26, F 032/654 91 08

**Société d'art public, section genevoise de Patrimoine suisse**

Sécretariat: ruelle du Midi 10, case postale 3660,  
1211 Genève 3, B 022/786 70 50, F 022/786 78 07  
Präsident: Marcellin Barthassat, Genève

**Glerner Heimatschutz GHS**

Präsident: Fridolin Beglinger, Mühlenstrasse 3,  
8753 Mollis, G 055/612 35 35, F 055/612 44 73

**Bündner Heimatschutz**

Präsident: Jürg Ragettli, Poststrasse 43,  
7000 Chur, G 081/250 75 72, F 081/250 75 71

**Patrimoine Gruyère-Vevays**

Präsident: Jean-Pierre Galley, rue de l'Eglise 3,  
1669 Lessoc, P 026/928 14 55

**Innerschweizer Heimatschutz**

Geschäftsstelle: Gerold Kunz, Sonnenbühlweg 1,  
6010 Kriens, G 041/312 00 00, F 041/312 00 04  
Präsident: Dr. phil. Marcel Sonderegger, Nottwil

**Patrimoine Suisse, section Jura**

Administrateur: Georges Daucourt, CP 2202, 2800 Delémont 2  
T/F: 032/422 73 89

**Präsident: Dr. sc. Philippe Daucourt****Patrimoine Suisse, section neuchâteloise**

Präsident: Claude Roulet, Chevrevils 37,  
2300 La Chaux-de-Fonds, B 032/967 06 70,  
F 032/967 06 00, P 032/926 62 94

**Oberwalliser Heimatschutz**

Präsident: Dr. Werner Bellwald, Postfach 548,  
3900 Brig

**Schaffhauser Heimatschutz**

Präsident: Caro Stemmler, zum Gelben Haus, Stadthausgasse 21,  
8200 Schaffhausen, G 052/624 52 20, P/F 044/836 67 45

**Schwyzler Heimatschutz**

Präsident: Walter Eigel, Gotthardstr. 26,  
6415 Arth, P 041/855 51 66

**Solothurner Heimatschutz**

Geschäftsstelle: Monika De Prophetis, Brunngrabenstrasse 2,  
4500 Solothurn, G 032/622 12 26

Präsident: Philipp Gressly, Solothurn

**Heimatschutz St. Gallen/Appenzell I.Rh.**

Geschäftsstelle: Davidstrasse 42, Postfach 931,  
9001 St. Gallen, G und F 071/222 07 20,

Präsidentin: Anita Zimmermann, Rheineck

**Thurgauer Heimatschutz**

Geschäftsstelle: altes SBB-Stellwerk Weinfelden,  
Schützenstrasse 28, Postfach 299, 8570 Weinfelden  
G 071/620 05 10

Präsident: Uwe Moor, Oberhofen bei Kreuzlingen

**Società ticinese per l'arte e la natura (STAN)**

Piazza Grande 26, CP, 6601 Locarno,  
U 091/751 16 25, F 091/751 68 79

Präsident: Antonio Pisoni, Ascona

**Patrimoine suisse, section du Valais romand**

Präsident: Rafael Matos, rue de la Lombardie 10, 1950 Sion,  
B 027/455 59 61

**Société d'art public, section vaudoise de****Patrimoine suisse**

Sécretariat: Domaines de la Doges, chemin des  
Buleses 154, 1814 La Tour-de-Peilz, B 021/944 15 20,  
F 021/944 15 89

Präsident: Denis de Techtermann, Morges

**Zuger Heimatschutz**

Geschäftsstelle: Postfach 4637, 6304 Zug,  
G 041/711 13 18, F 041/711 13 19

Präsident: Dr. Alex Briner, Hagendorn

**Zürcher Heimatschutz**

Geschäftsstelle: Dorfstrasse 14, 8422 Pfungen,  
G 052/315 39 97, F 052/315 42 48

Präsident: Marcel Knörr, Zürich

**Fachberater/Conseillers**

Anfragen über die Geschäftsstelle SHS  
Consulter le secrétariat de Patrimoine suisse

**Bauberatung/Service technique:**

Eric Kempf, La-Tour-de-Peilz  
Eugen Mugglin, Luzern  
Patricia Schibli, Wettingen

**Rechtsdienst/Service juridique:**

Lic. iur. Rudolf Muggli, Bern

**Öffentlichkeitsvertreter/****Représentants des milieux officiels**

Dr. Raimund Rodewald  
(Stiftung Landschaftsschutz Schweiz  
Fondation suisse pour la protection  
et l'aménagement du paysage)

Prof. Dr. Georg Mörsch

Dr. Samuel Rutishauser  
(Denkmalpflege)

Lic. iur. Lukas Bühlmann  
(Schweiz. Vereinigung für Landesplanung VLP  
Association suisse pour l'aménagement national ASPAN)

**GESCHÄFTSSTELLE/SECRÉTARIAT**

Schweizer Heimatschutz/Patrimoine suisse  
Postfach, 8032 Zürich  
Domizil/siège: Seefeldstrasse 5a, 8008 Zürich  
G 044/254 57 00, F 044/252 28 70  
info@heimatschutz.ch  
info@patrimoinesuisse.ch  
PC 80-2202-7

Geschäftsführer: Philipp Maurer  
Architektur und Heimatschutz: Karin Artho, Peter Egli  
Bildung und Öffentlichkeitsarbeit: Monika Suter  
Sekretariat: Pascale Hosennen, Giuseppina Tagliaferri,  
Angela Hürzeler (in Ausbildung)  
Mitgliederverwaltung: Regula Murbach

**TALERVERKAUF/VENTE DE L'ÉCU D'OR**

Talerverkauf für Heimat- und Naturschutz  
Vente de l'Écu d'or  
Postfach, 8032 Zürich  
Domizil/siège: Seefeldstrasse 5a, 8008 Zürich  
G 044/262 30 86, F 044/252 28 70  
info@schoggitaler.ch  
www.schoggitaler.ch, www.ecudor.ch  
PC 80-4943-5  
Leiterin Talerbüro: Brigitte Brändle

**EHRENMITGLIEDER/MEMBRES D'HONNEUR**

Marco Badilatti, Denis Blondel, Dr. med. Hanspeter Böhni,  
Jaques Bonnard, Ronald Grisard, Dr. Theo Hunziker,  
Dr. Caspar Hürlimann, Dr. iur. Bruno A. Kläusli, Beate Schnitter,  
Dr. phil. Rose-Claire Schüle, Dr. Andrea Schuler, Robert Steiner,  
Hans Weiss, Jakob Zweifel



VERDIANT VERTRAUEN  
MÉRITE CONFIANCE  
MERITA FIDUCIA

**BEITRITTSERKLÄRUNG/  
ADHÉSION ABONNEMENT**

Ich trete dem Schweizer Heimatschutz bei und werde Mitglied in der Sektion meines Wohnortes. Bitte senden Sie mir Statuten und Einzahlungsschein. (Jahresbeitrag inkl. 4 Nummern der Zeitschrift «Heimatschutz» je nach Sektion max. Fr. 50.–, reduziert für Mitglieder unter 18 Jahren)

Ich bestelle ein Jahresabonnement (4 Nrn.) der Zeitschrift «Heimatschutz» für Fr. 30.–.

J'adhère à Patrimoine suisse et deviens membre de la section dont relève mon lieu de résidence. Veuillez m'envoyer les statuts et un bulletin de versement.

(Cotisation annuelle, comprenant les 4 numéros de la revue «Sauvegarde»: selon les sections, max 50 fr. en moyenne, réduite pour les adhérents n'ayant pas atteint leurs 18 ans)

Je commande un abonnement (4 N<sup>os</sup> annuels) de la revue «Sauvegarde» pour le prix de 30 fr.

Adresse/Adresse

Name

Nom

Vorname

Prénom

Strasse/Nr.

Rue/N<sup>o</sup>

PLZ/Ort

NPA/Loc.

Beruf

Profession

Jahrgang

Année de naissance

Unterschrift

Signature

Datum

Date

Einsenden an / Envoyer à  
Schweizer Heimatschutz, Postfach, 8032 Zürich

## Jetzt Mitglieder werben!

Liebe Mitglieder, wir brauchen Ihre Hilfe.

Sie finden in dieser Ausgabe ein Infoblatt über den Schweizer Heimatschutz mit den wichtigsten Informationen über uns und unser Engagement. Bitte geben Sie dieses Faltblatt an Ihre Freunde oder Bekannte weiter. Helfen Sie uns, neue Mitglieder zu gewinnen.

Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung.

Philippe Biéler, Präsident

## Les membres sont notre force !

Vous toutes et tous, membres de Patrimoine suisse, nous avons besoin de vous :

Vous trouverez dans ce numéro un dépliant-prospectus sur Patrimoine suisse, qui fournit les informations essentielles concernant notre association et décrit notre engagement. Veuillez svp le faire suivre auprès de vos amis et connaissances. Aidez-nous à gagner de nouveaux membres, pour renforcer notre action en faveur du patrimoine !

Avec mes sincères remerciements pour votre soutien, qui nous est essentiel.

Philippe Biéler, Président.